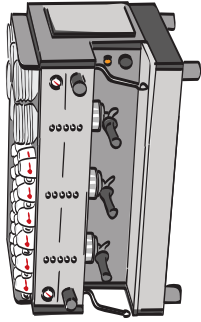


Methodenkarte #1

Traditionelle espressomaschine

Suma Café Powder,
Suma Café MilkClean



Weitere Optionen:

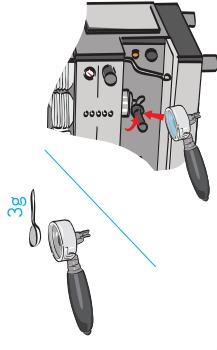
Suma Café AutoTab C1.3: Verwenden Sie 1 Tab für den Reinigungs- / Rückspülvorgang. Lösen Sie 1 Tab/1L Wasser zum Einweichen auf.

Suma Café MilkClean Tabs: Wenn Sie lieber einen Reinigungstab verwenden möchten, lösen Sie 1 Tab in 1 L Wasser auf.

Suma Café Descaler: Verwenden Sie gegen Kalkaufbau regelmäßig 50 ml/0,5 L.

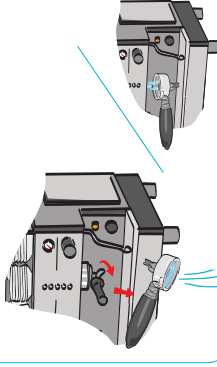
Lesen Sie auch die Empfehlungen des Maschinenherstellers

1a. Brüheinheit



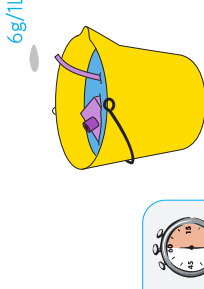
Setzen Sie das Blindsieb in den Siebträger und geben Sie Suma Café Powder hinzu. Setzen Sie den Siebträger in die Maschine ein. Starten Sie den Brühzyklus und lassen Sie ihn 10 Sekunden laufen, halten Sie ihn anschließend 10 Sekunden an. Wiederholen Sie den Vorgang 5 mal.

1b. Brüheinheit



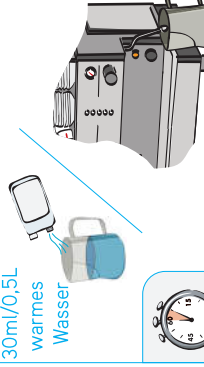
Siebträger entfernen. Starten Sie den Brühzyklus und spülen Sie den Siebträger mit Wasser aus der Maschine aus. Halten Sie den Zyklus an. Setzen Sie den Siebträger in die Maschine. Starten Sie den Brühzyklus und lassen Sie ihn 10 Sekunden laufen. Halten Sie ihn anschließend 10 Sekunden an. Wiederholen Sie den Vorgang 5 mal. Brühen Sie einen Espresso und schütten Sie den ersten Espresso weg, um sicherzustellen, dass keine Rückstände verbleiben.

2. Herausnehmbare Teile



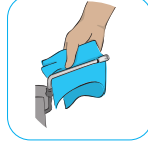
Lösen Sie Suma Café Powder in heißem Wasser auf. Lassen Sie die Siebe und das Metall des Siebträgers 30 Minuten einweichen. Mit sauberem, heißem Wasser abspülen.

3. Milchsysteem



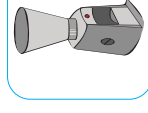
Bereiten Sie eine Lösung mit Suma Café MilkClean vor. Tauchen Sie dem Dampfsender 5 Minuten in die Reinigungslösung ein. Spülen Sie alle Teile mit sauberem Wasser ab.

Reinigung der Dampfdüse



Reinigen Sie die Dampfdüse nach jedem Gebrauch mit einem Tuch.

Reinigung der Kaffeemühle



Reinigen Sie die Mühle wöchentlich mit Suma Café GrindClean. Lesen Sie für Reinigungsanweisungen Methodenkarte 9.



Sicherheitshinweise

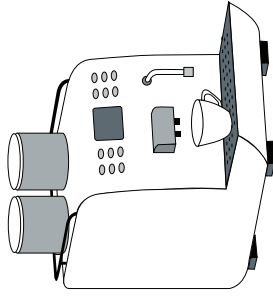
Für Detailinformationen Sicherheitsdatenblatt überprüfen.

Methodenkarte #2

Espressovollautomat mit integriertem Milchsistem (1-stufig)



Suma Café AutoTab, Suma Café MilkClean



Weitere Optionen:

Suma Café AutoTab C1.1-C1.6: Abhängig vom Gerättyp. Wenn Sie C1.1 verwenden, geben Sie 3 Tabs in 1l Wasser.

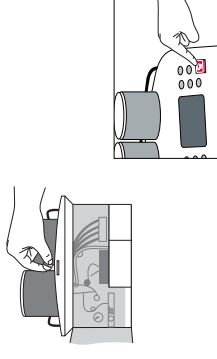
Suma Café Clean: Wenn Sie chlorhaltige Flüssigkeiten für die Reinigung des Milchsystems bevorzugen, verwenden Sie zum Einweichen 20 ml/4 l.

Suma Café MilkClean Tabs: Wenn Sie lieber einen Reinigungstab verwenden möchten, lösen Sie 1 Tab in 1 l Wasser auf.

Suma Café Descaler: Verwenden Sie gegen Kalkaufbau regelmäßig 50 ml/0,5 l.

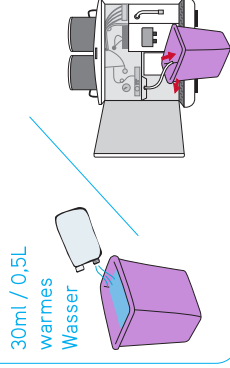
Lesen Sie auch die Empfehlungen des Maschinenherstellers

1. Brüheinheit



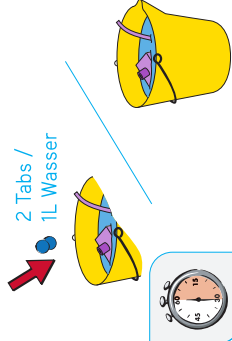
Starten Sie das Reinigungsprogramm und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display. Geben Sie 1 Suma Café AutoTab in die Geräteöffnung / Brühgruppe.

2. Milchsistem



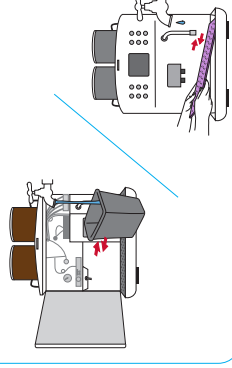
Bereiten Sie eine Lösung mit Suma Café MilkClean vor. Tauchen Sie den Ansaugschlauch in die Lösung ein und starten Sie das Reinigungsprogramm. Wiederholen Sie den Vorgang mit sauberem Wasser, um alle Teile gründlich auszuspülen.

3. Herausnehmbare Teile



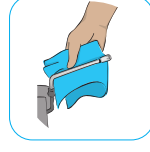
Lösen Sie Suma Café AutoTab in heißem Wasser auf. Lassen Sie Auslauf und Schläuche 30 Minuten in der Lösung einweichen. Gründlich mit sauberem Wasser abspülen. Trocknen lassen. Setzen Sie Auslass und Schläuche wieder zusammen.

4. Endeinrichtung



Leeren Sie den Kaffeesatzbehälter. Reinigen und trocknen Sie ihn und setzen Sie ihn wieder ein. Reinigen Sie das Innere des Gehäuses. Entfernen Sie Abtropfgitter und -schale. Spülen Sie beides gründlich ab, trocknen Sie es und setzen Sie es wieder ein. Führen Sie den Endtest des Geräts durch.

Reinigung der Dampfdüse



Reinigen Sie die Dampfdüse nach jedem Gebrauch mit einem Tuch.



Sicherheitshinweise

Für Detailinformationen Sicherheitsdatenblatt überprüfen.

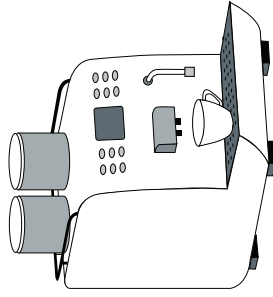


Methodenkarte #3

Espressovollautomat mit Dampfdüse (2-stufig)



Suma Café AutoTab,
Suma Café MilkClean



Weitere Optionen

Suma Café AutoTab C1.1-C1.6: Abhängig vom Gerätetyp. Wenn Sie C1.1 verwenden, geben Sie 3 Tabs in 1l Wasser.

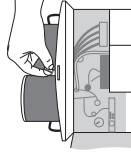
Suma Café Clean: Wenn Sie chlorhaltige Flüssigkeiten bevorzugen, verwenden Sie zum Einweichen 20 ml/4 l.

Suma Café MilkClean Tabs: Wenn Sie lieber einen Reinigungstab verwenden möchten, lösen Sie 1 Tab in 1 l Wasser auf.

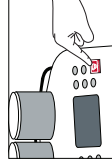
Suma Café Descaler: Verwenden Sie zur genauen Dosierung regelmäßig 50 ml/0,5 l.

Lesen Sie auch die Empfehlungen des Maschinenherstellers

1. Brüheinheit



Starten Sie das Reinigungsprogramm und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display. Geben Sie 1 Suma Café AutoTab in die Geräteöffnung / Brühgruppe.



2. Dampfdüse



Bereiten Sie eine Lösung mit Suma Café MilkClean vor. Stellen Sie die Dampfdüse in die Lösung und lassen Sie es 5 Minuten einwirken. Wiederholen Sie den Vorgang mit sauberem Wasser, um alle Teile gründlich auszuspülen.



3. Herausnehmbare Teile

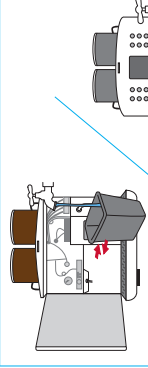


2 Tabs
/ 1L Wasser



Lösen Sie Suma Café AutoTab in heißem Wasser auf. Lassen Sie Auslauf und Schläuche 30 Minuten in der Lösung einweichen. Gründlich mit sauberem Wasser abspülen. Trocknen lassen.

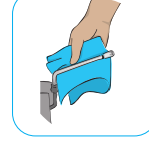
4. Endeinrichtung



Leeren Sie den Kaffeesatzbehälter. Reinigen und trocknen Sie ihn und setzen Sie ihn wieder ein. Reinigen Sie das Innere des Gehäuses. Entfernen Sie Abtropfgitter und -schale. Spülen Sie beides gründlich ab, trocknen Sie es und setzen Sie es wieder ein. Führen Sie den Endtest des Geräts durch.

Reinigung der Dampfdüse

Reinigen Sie die Dampfdüse nach jedem Gebrauch mit einem Tuch.



Sicherheitshinweise:

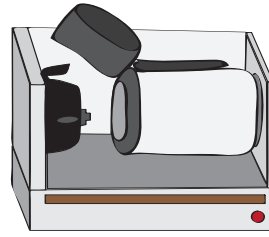
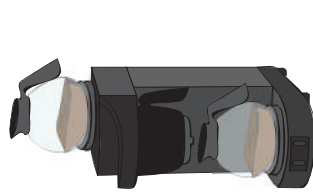
Für Detailinformationen Sicherheitsdatenblatt überprüfen.



Methodenkarte #4

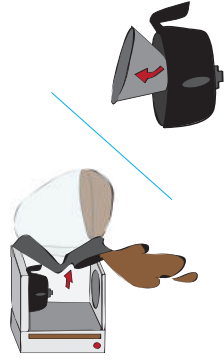
Tropfenfänger-, Filterkaffeemaschine
Clean-In-Place

Suma Café Tabs



Lesen Sie auch die Empfehlungen des
Maschinenherstellers

1a. Vorbereitung



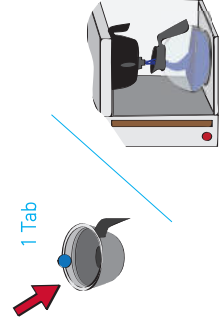
Entfernen Sie die
Kaffeereste aus der
Karaffe / Kanne.
Entfernen Sie den
Brühbehälter und
entsorgen Sie den
gebrauchten Filter
(falls erforderlich).

2b. Brühreinheit



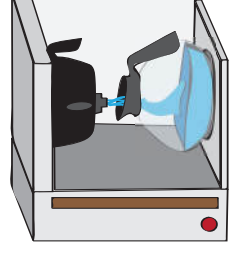
Schütten Sie die
Reinigungslösung weg
und entfernen Sie
etwaige Rückstände.

2a. Brühreinheit



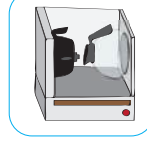
Geben Sie einen Suma Café
Tab in den Brühbehälter.
Lassen Sie den Brühzyklus in
die Kanne laufen und die
Lösung einwirken.

3. Letzter Schritt



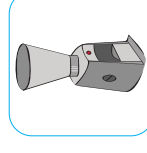
Wechseln Sie den
Brühbehälter und die Kanne
und brühen Sie einen Kaffee
ohne Pulver, um zu spülen;
schütten Sie das Wasser
weg. Setzen Sie den
Brühbehälter und die Kanne
wieder ein.

Reinigung von zusätzlichen Kannen



Reinigen Sie das Innere der
zusätzlichen Kannen mit 1 Suma
Café Tab pro 2 l heißem Wasser.
Diese Reinigungslösung kann auch für das Abwischen
von Sprühköpfen verwendet werden.

Reinigung der Kaffeemühle



Reinigen Sie die Mühle
wöchentlich mit Suma
Café GrinderClean.
Lesen Sie für
Reinigungsanweisungen
Methodenkarte 9.



Sicherheitshinweise

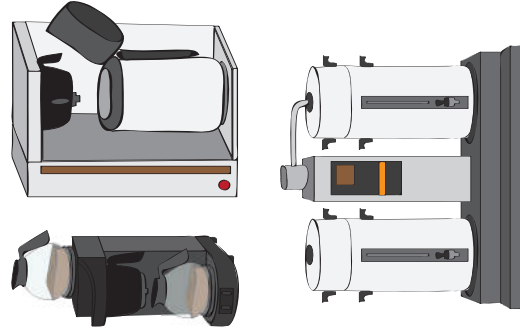
Für Detailinformationen Sicherheitsdatenblatt überprüfen.

Methodenkarte #5

Tropfenfänger-, Filterkaffeemaschine oder Kaffeemaschine mit Thermoskanne - Einweichen



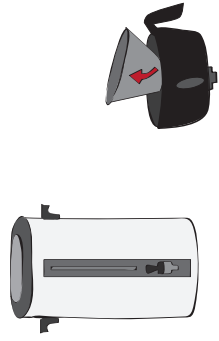
Suma Café Liquid



Weitere Optionen:

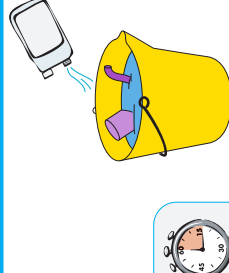
Suma Café Entkalkung: Verwenden Sie gegen Kalkaufbau regelmäßig 50 ml/0,5 l.
Lesen Sie auch die Empfehlungen des Maschinenherstellers

1. Vorbereitung



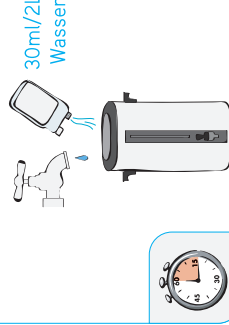
Entfernen Sie die Kaffeereste aus der Karaffe / Kanne / Thermoskanne. Entfernen Sie den Brühbehälter und entsorgen Sie den gebrauchten Filter (falls erforderlich).

2b. Herausnehmbare Teile



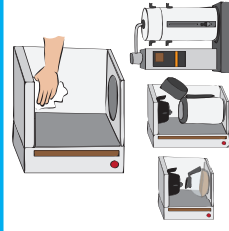
Bereiten Sie die Lösung mit dem Produkt und warmem Wasser vor. Tauchen Sie den Metallbrühbehälter und alle herausnehmbaren Teile 15 Minuten in die vorbereitete Lösung. Anschließend Teile herausnehmen und abspülen.

2a. Behälter



Geben Sie das Produkt in das Gefäß und fügen sehr heißes Wasser hinzu. Lassen Sie es 15 Minuten einwirken. Leeren Sie den Behälter und spülen Sie ihn gründlich mit Wasser ab. Trocknen lassen.

3. Letzter Schritt



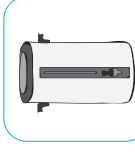
Wischen Sie die Sprühköpfe mit der Einweichlösung ab. Lassen Sie sie vor dem nächsten Gebrauch lufttrocknen oder wischen Sie sie ab.

Reinigung von Kunststoffbrühbehältern



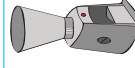
Wischen Sie den Brühbehälter mit der Lösung ab und spülen Sie ihn unter fließendem Wasser gründlich aus. Tauchen Sie keine Kunststoffbrühbehälter in die Lösung ein.

Reinigung von zusätzlichen Kannen



Reinigen Sie das Innere der zusätzlichen Kannen mit Suma Café Liquid. Verwenden Sie 15 ml pro 1 l heißem Wasser.

Reinigung der Kaffeemühle



Reinigen Sie die Mühle wöchentlich mit Suma Café GrindClean. Lesen Sie für Reinigungsanweisungen Methodenkarte 9.



Sicherheitshinweise

Für Detailinformationen Sicherheitsdatenblatt überprüfen.

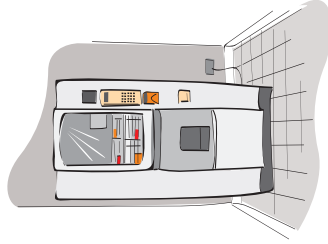


Methodenkarte #6

Frischbrüher oder Heißgetränkautomaten
mit frischer Milch – CIP



Suma Café AutoTab C1.1,
Suma Café MilkClean,
Suma Café Liquid



Weitere Optionen:

Suma Café AutoTab C1.2-C1.6: Kann je nach Gerätetyp auch zur Reinigung der Brüheinheit verwendet werden.

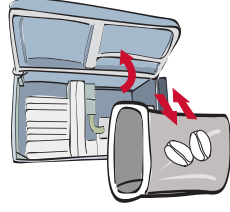
Suma Café Liquid: Wenn Sie lieber eine Flüssigkeit zur Reinigung der Brüheinheit verwenden möchten, geben Sie 15 ml/l hinzu.

Suma Café MilkClean Tabs: Wenn Sie lieber einen Reinigungstab verwenden möchten, lösen Sie 1 Tab in 1 l Wasser auf.

Lesen Sie auch die Empfehlungen des Maschinenherstellers

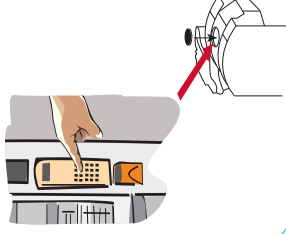
1. Vorbereitung

Öffnen Sie die Tür, leeren Sie den Kaffeesatzbehälter. Reinigen und trocknen Sie ihn und setzen Sie ihn wieder ein.



2. Brüheinheit

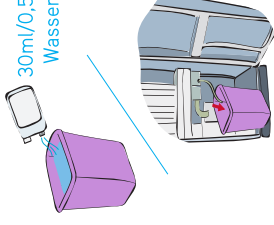
Geben Sie 1 Suma Café AutoTab in die Brüheinheit. Führen Sie das Reinigungsprotokoll des Maschinenherstellers durch, um das Gerät zu reinigen und zu spülen.



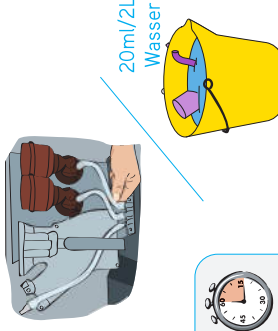
3. Milchsysteem

30ml/0,5L
Wasser

Bereiten Sie eine Lösung mit Suma Café MilkClean vor. Tauchen Sie den Ansaugschlauch in die Lösung ein und starten Sie das Reinigungsprogramm. Den Vorgang mit sauberem kaltem Wasser wiederholen, um alle Teile nachzuspülen. Leeren Sie den Abfallbehälter. Reinigen und trocknen Sie ihn und setzen Sie ihn wieder ein.



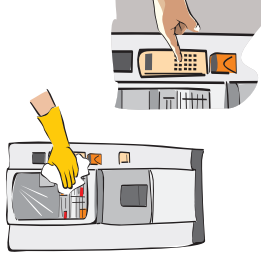
4. Herausnehmbare Teile



Bereiten Sie die Lösung mit

Suma Café Liquid und warmem Wasser vor. Nehmen Sie Mischer und Schläuche heraus. Tauchen Sie alles in einen Eimer mit der vorbereiteten Reinigungslösung. Lassen Sie die Lösung 15 Minuten einwirken. Lassen Sie alles trocknen und setzen Sie die Teile anschließend wieder zusammen.

5. Letzter Schritt



Schließen Sie die Tür und säubern Sie die Außenseite des Gehäuses mit einem feuchten Tuch. Führen Sie den Endtest des Geräts durch.



Sicherheitshinweise

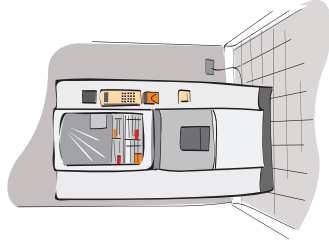
Für Detailinformationen Sicherheitsdatenblatt überprüfen.



Methodenkarte #7

Frischbrüher oder Heißgetränkautomat
(ohne frische Milch) - CIP

**Suma Café AutoTab C1.1,
Suma Café Liquid**



Weitere Optionen:

Suma Café AutoTab C1.2-C1.6: Kann je nach Gerätetyp auch zur Reinigung der Brüheinheit verwendet werden.

Suma Café Liquid: Wenn Sie lieber eine Flüssigkeit zur Reinigung der Brüheinheit verwenden möchten, geben Sie 15 ml/l hinzu.

Suma Café Clean: Wenn Sie chlorhaltige Flüssigkeiten bevorzugen, verwenden Sie zum Einweichen 20 ml/4l.

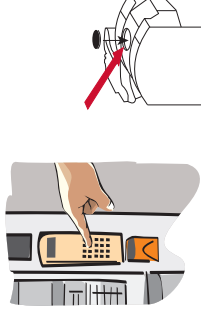
Lesen Sie auch die Empfehlungen des Maschinenherstellers

1. Vorbereitung



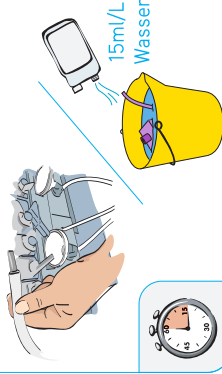
Öffnen Sie die Tür,
leeren Sie den
Kaffeersatzbehälter.
Reinigen und trocknen
Sie ihn und setzen Sie
ihn wieder ein.

2. Brüheinheit



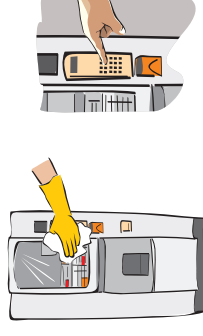
Geben Sie 1 Suma Café
AutoTab in die Brüheinheit.
Führen Sie das Reinigungs-
protokoll des Maschinenher-
stellers durch, um das Gerät zu
reinigen und zu spülen. Leeren
Sie nach Ende des Reinigungs-
programms den Abfallbehälter.
Reinigen und trocknen Sie ihn
und setzen Sie ihn wieder ein.

3. Herausnehmbare Teile



Bereiten Sie die Lösung mit
Suma Café Liquid und warmem
Wasser vor. Nehmen Sie
Mischeinheit und Schläuche
heraus. Tauchen Sie alles in
einen Eimer, lassen Sie es 15
Minuten einwirken. Spülen Sie
es mit sauberem Wasser ab,
lassen Sie es lufttrocknen und
setzen Sie das Gerät anschlie-
ßend wieder zusammen.

4. Letzter Schritt



Schließen Sie die Tür und
säubern Sie die Außenseite
des Gehäuses mit einem
feuchten Tuch. Führen Sie den
Endtest des Geräts durch.



Sicherheitshinweise

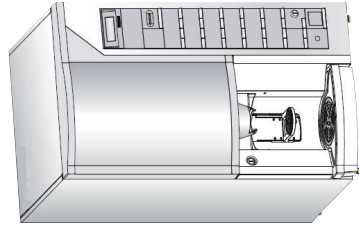
Für Detailinformationen Sicherheitsdatenblatt überprüfen.

Methodenkarte #8

Frischbrüher-Instant- oder
Konzentrat-Getränkeautomat - Einweichen



Suma Café Liquid



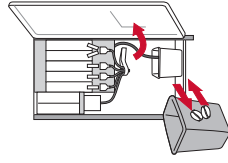
Lagern Sie die Kaffeekonzentrat-Packung
während des Reinigungszyklus in einem
Kühlschrank

Weitere Optionen:

Suma Café Clean: Wenn Sie chlorhaltige
Flüssigkeiten bevorzugen, verwenden Sie
zum Einweichen 20 ml/4 L.

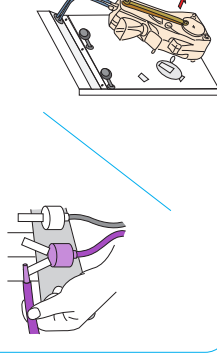
Lesen Sie auch die Empfehlungen des
Maschinenherstellers

1. Vorbereitung



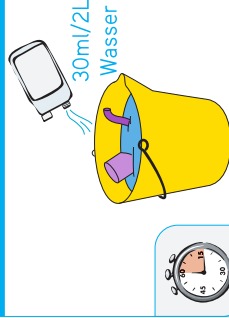
Öffnen Sie die Tür,
leeren Sie den
Abfallbehälter. Reinigen
und trocknen Sie ihn
und setzen Sie ihn
wieder ein.

2a. Herausnehmbare Teile



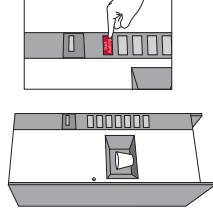
Entfernen Sie gemäß den
Anweisungen des
Maschinenherstellers
Brüheinheit, Mischkammern
und Schläuche.

2b. Herausnehmbare Teile



Bereiten Sie die Lösung mit
Suma Café Liquid und
warmem Wasser vor.
Tauchen Sie die Teile in die
Lösung und lassen Sie
diese 15 Minuten einwirken.
Gründlich mit sauberem
Wasser nachspülen. Setzen
Sie das Gerät wieder
zusammen.

3. Letzter Schritt



Reinigen Sie das Innere
des Gehäuses. Schließen Sie
die Tür und säubern Sie die
Außenseite des Gehäuses mit
einem feuchten Tuch. Führen
Sie den Endtest des Geräts
durch.



Sicherheitshinweise

Für Detailinformationen Sicherheitsdatenblatt überprüfen.

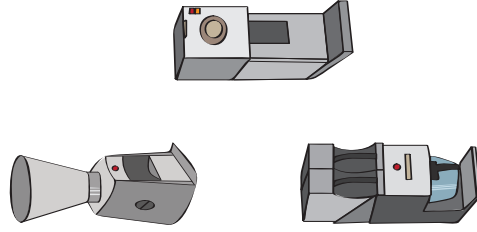


Methodenkarte #9

Kaffeemühle



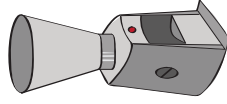
Suma Café
GrinderClean



Die Mühle sollte wöchentlich gereinigt werden.

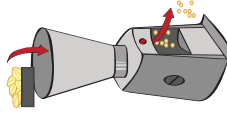
Lesen Sie auch die Empfehlungen des Maschinenherstellers

1.



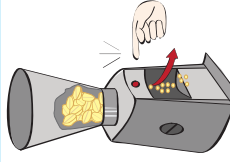
Entfernen Sie alle Kaffeebohnen aus der Mühle.

2.



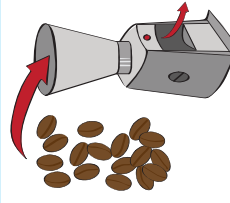
Geben Sie Suma Café GrinderClean in die Mühle. Füllen Sie 1 Verschlusskappe (35-40g) bei Espressomühlen oder 2 Verschlusskappen (70-80g) bei gewerblichen Mühlen ein.

3.



Stellen Sie die Kaffeemühle auf den mittleren Mahlgrad ein und mahlen Sie den Suma Café GrinderClean.

4.



Um die Reste zu entfernen, empfehlen wir, den Vorgang 2 mal durchzuführen.



Sicherheitshinweise

Für Detailinformationen Sicherheitsdatenblatt überprüfen.

